

避難経路図

Evacuation Routes

災害発生時の避難経路は下図の通りです。

大きな地震、又は、警報を確認したら速やかに、落ち着いて建物から避難してください。 煙が出ている場合には、煙の出ている反対の方向へ避難してください。 外にでたら、ペンション正面の駐車場に待機し、職員の指示に従ってください。

In case of emergency, evacuation routs and exits are shown on the following map.

Please evacuate from the building after a big earthquake or fire alarm.

Move opposite to the fumes of fire.

After your safe evacuation from the building, please wait at the front parking lot for further directions.

